# COMMISSION REGULATION (EEC) No 245/90

**of 30 January 1990**

**amending Regulation (EEC) No 3944/89 laying down detailed rules for applying the supplementary trade mechanism to fresh fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3210/89 of 23 October 1989 laying down general rules for applying the supplementary trade mechanism to fresh fruit and vegetables [1], and in particular Article 9 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3944/89 [2] laid down detailed rules for applying the supplementary trade mechanism, termed 'STM' below, to fresh fruit and vegetables; whereas that Regulation lists in the Annex the Spanish authorities delegated to issue the exit document under Article 5 of Regulation (EEC) No 3210/89; whereas, since a number of errors were made in transmission, the Annex to Regulation (EEC) No 3944/89 should be corrected;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to Regulation (EEC) No 3944/89 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1990.

*For the Commission*

Ray MAC SHARRY

*Member of the Commission*

[1] OJ No L 312, 27. 10. 1989, p. 6.
[2] OJ No L 379, 28. 12. 1989, p. 20.

*ANNEX*

*'ANNEX*

**I. Agencies authorized to issue exit documents during periods II and III where Article 4 applies**

CENTROS DEL SOIVRE

Algeciras
Muelle del Navío
Tel. 956/65 66 21, 65 48 06

Alicante
Orense 4
03003
Tel. 22 71 39

Almería
General Ramayo 9
04004
Tel. 951/23 79 11, 23 36 07

Badajoz
Ronda del Pilar 4
06002
Tel. 924/23 31 46

Barcelona
Torreón Estación Marítima Internacional 1
08004
Tel. 93/301 66 40, 301 61 38, 317 09 99

Bilbao
Mazarrero 31
48009
Tel. 94/423 54 21, 423 53 91

Burgos
Aduana de Burgos C.N. 1
Tel. 94/21 97 52

Cádiz
Plaza 3 carabelas 5
1104
Tel. 956/22 11 61, 22 11 52

Canfranc
Fernando el Católico 9
Tel. 974/37 33 95

Cartagena
Alfonso XIII, 3
30201
Tel. 968/50 17 48, 50 53 78

Cartagena
Muelle
Tel. 966/50 53 78

Castellón
Huerto de Has 1
12002
Tel. 964/22 39 86, 22 38 12

Castellón
Muelle
Tel. 964/21 54 38, 21 20 10

Gandía
Estación de Camiones
Tel. 96/289 03 26

Gandía
FF. CC. (Ferrocarril)
Tel. 96/286 58 69

Gandía
Germanías 38
46700
Tel. 96/286 45 83

Gijón
Libertad 10
33206
Tel. 985/35 43 43

Granada
Mercagranada
Tel. 958/26 43 33

Granada
Recogidas 12
18002
Tel. 958/26 14 52

Huelva
Hernán Cortés 1
21001
Tel. 955/24 81 85, 25 99 26

Irún
Estaciones de Camiones
Tel. 943/62 57 83

Irún
Iparralde — Edificio Kostorbe — 20300 —
Tel. 943/62 02 66

Irún
Laboratorio
Tel. 943/63 01 71

Laboratorio Soivre Madrid
Edificio Gefidoks c/ Alcarria
Coslada (Madrid)
Tel. 91/205 57 24, 672 76 20

La Coruña
San Andrés 143
15003
Tel. 981/22 54 34, 22 69 18

La Junquera
Tel. 972/54 06 45

Málaga
Estación Marítima del Puerto 1
Tel. 952/21 34 27

Motril
Estaciones de Camiones
Tel. 958/60 50 58

Murcia
Puerta Nueva 16
30001
Tel. 968/24 44 12, 24 44 16

Noaín
Edificio de la Aduana
Tel. 948/31 84 62

Palamós
Fito
Tel. 972/52 25 26

Palma de Mallorca
Muelle Viejo 19
07000
Tel. 971/72 31 67

Port-Bou
Tel. 972/39 03 33

Salamanca — Ciudad Rodrigo
Administración de Hacienda
Carretera de Béjar
37800
Tel. 923/46 23 62, 46 02 05

Santander
Antonio López 24
39009
Tel. 942/22 87 82

Sevilla
República Argentina 14
41011
Tel. 954/27 35 43, 27 67 97

Tarragona
Rambla Nueva 3
43003
Tel. 977/23 24 32

Valencia
Muelle
Tel. 96/323 08 29

Valencia
Pintor Sorolla 3
46002
Tel. 96/351 98 01

Vigo
Estación Marítima Muelle
Trasatlánticos-Puerto
Tel. 986/22 26 61, 22 26 62

Vilamalla
Edificio Sedfisa
17469
Tel. 972/54 06 44, 52 54 11, 52 54 19

Zaragoza
Bretón 9
50005
Tel. 976/35 06 30

**II. Agencies authorized to issue exit documents during period III where Article 5 applies**

1. Dirección General de Comercio Exterior
P°. de la Castellana, 162 Plantas 4ª, 5ª y 6ª
Secretaría de Estado de Comercio
Ministerio de Economía y Hacienda
Tel. 91/259 15 72
Telefax 91/457 07 38

2. Direcciones territoriales y provinciales de economía y comercio:

Alicante
Rambla Méndez Núñez, 4 (03071)
Tel. 965/20 11 47, 21 41 78
Telefax 965/20 31 66

Almería
c/ Hermanos Machado, s/n (04071)
Tel. 951/24 38 88, 24 34 76
Telefax 951/25 85 48

Barcelona
Avda. Diagonal, 631 (08071)
Tel. 93/339 75 00, 339 50 00
Telefax 93/4 11 19 96

Bilbao
P°. Federico Moyúa, 3-1 edif. Hda.
Tel. 94/415 53 00, 415 53 05
Telefax 94/4 16 52 97

Castellón
c/ Trinidad, 14 (12071)
Tel. 964/21 58 08, 24 17 33
Telefax 964/20 60 56

Málaga
Avda. de la Aurora, 467 (29071)
Tel. 952/33 42 58, 33 42 62
Telefax 952/34 63 89

Murcia
P°. Alfonso X, 6 (30071)
Tel. 968/23 94 58, 23 93 62
Telefax 968/23 46 53

Oviedo
Pza. de España s/n (33071)
Tel. 985/24 20 42, 24 20 28
Telefax 985/27 24 10

Palma de Mallorca
c/ Ciudad de Querétaro, edif. múltiple
Tel. 971/46 50 12, 46 62 61, 46 53 62
Telefax 971/46 69 35

San Sebastián
c/ Guetaria, 2 triplicado (20071)
Tel. 943/41 12 03, 42 07 99, 42 37 12
Telefax 943/42 68 36

Santander
c/ Rodríguez, 5 (39071)
Tel. 942/22 06 01
Telefax 942/31 04 64 (manual)

Sevilla
Pza. de España-Puerta Navarra (41071)
Tel. 954/23 35 84, 23 52 57, 23 34 23
Telefax 954/23 21 38

Valencia
c/ Pascual y Genís, 1 (46071)
Tel. 96/351 90 47, 351 99 60, 351 30 70
Telefax 96/351 18 24

Valladolid
c/ Jesús Rivero Meneses, 2 (47071)
Tel. 983/33 75 48, 33 93 21
Telefax 983/34 37 67

Vigo
Pza. de Compostela, 29 (36071)
Tel. 986/43 34 00, 43 40 83
Telefax 986/43 20 48

Zaragoza
c/ Coso, 42 (50071)
Tel. 976/22 61 61, 22 22 70
Telefax 976/21 63 67